



Pour diffusion immédiate

## **Corel DESIGNER® Professional 12 arrive sur le marché**

*Nouvelle suite d'illustration technique offrant des fonctions d'importation 3D nées  
du partenariat entre Corel et Spatial Technologies*

**Paris, le 23 mai 2006** – Corel Corporation (NASDAQ:CREL; TSX:CRE) lance aujourd'hui Corel DESIGNER® Professional 12, dernier-né de sa gamme Corel DESIGNER offrant des applications graphiques à vocation technique. Héritant de la puissance de Corel DESIGNER Technical Suite 12, Corel DESIGNER Professional 12 intègre des fonctions d'importation 3D livrées par Spatial Technologies et supporte donc les applications CFAO (CAD/CAM) les plus en vue telles IGES, ProE, SAT, CATIA 4 et CATIA 5.

Corel DESIGNER Professional 12 est idéale pour les secteurs type — aérospatiale, défense, automobile et fabrication — où les illustrateurs techniques sont souvent appelés à mettre au point des dessins vectoriels et des bitmaps 2D à partir de fichiers CAO importés en toute transparence et contenant des objets 3D spécialisés. Offrant plus de 75 filtres d'importation et d'exportation, dont PDF, EPS, JPG, TIF et SVG, la suite graphique technique tient ses promesses au chapitre de la compatibilité fichiers.

Conçue aussi pour favoriser la productivité, en comblant surtout le fossé qui existe ordinairement entre les ingénieurs et les documentalistes quant à l'exploitation des fichiers techniques, Corel DESIGNER Professional 12 allie Corel DESIGNER 12, outil d'illustration et de mise en page de précision, Corel PHOTO-PAINT® 12, éditeur d'images professionnel, CorelTRACE™ 12, utilitaire de conversion de bitmaps et d'imprimés en graphiques vectoriels exploitables, et Corel CAPTURE™ 12, outil de captures d'écran souvent indispensables à de nombreux documents techniques.

« Les fonctions d'importation 3D que nous propose Spatial Technology assurent aux illustrateurs techniques un flux de travail qui simplifie de beaucoup la transformation d'un fichier CAO en une illustration technique de bon aloi, » explique Sean Young, chef de produits Corel DESIGNER. « Avec Corel DESIGNER Professional 12, les illustrateurs techniques n'ont pas seulement accès à des outils métier. De plus, leur intégration les amène à tracer rapidement des graphiques saisissants et faciles à comprendre. »

Keith Mountain, PDG de Spatial Technology, abonde dans le même sens en précisant que :  
« Notre partenariat avec Corel porte déjà fruit, soit un nouveau, puissant outil qui simplifie le processus consistant à élaborer des illustrations techniques à partir de fichiers CAO. Corel DESIGNER Professional 12 est un produit unique, en ce sens qu'il jette un pont entre deux flux de travail, les fichiers CAO produits par des ingénieurs-concepteurs et les graphiques techniques que doivent réaliser les illustrateurs pour les guides d'utilisation. En mettant en œuvre des composants de Spatial, Corel confirme au travers de notre partenariat fructueux sa volonté de faire bénéficier aux clients des solutions de premier choix. »

« Nous avons mis Corel DESIGNER Professional au banc d'essai et les avantages qu'elle procure

a conduit Porsche AG à lui donner une place de choix au rayon des illustrations techniques, » confie un représentant de la société, qui a préféré gardé l'anonymat. « En effet, cette suite graphique technique fait gagner du temps, simplifie et même optimise le processus et assure pleinement le retour sur le capital investi. »

### **Disponibilité**

Héritant de la puissance de Corel DESIGNER Technical Suite 12, y compris des mises à jour proposées récemment dans le Service Pack 1, Corel DESIGNER Professional 12 offre une voie de mise à niveau avantageuse dont peuvent profiter les utilisateurs de solutions antérieures telles InterCAP Mondello/NT™ et ActiveCGM® Author. Corel DESIGNER Professional 12 est disponible en version trilingue (anglaise, française et allemande). Les clients qui désirent en savoir plus peuvent contacter Corel au 01 72 92 05 90.

### **A propos de Corel Corporation**

Editeur de premier plan et fort d'une base d'installation estimée à plus de 40 millions d'utilisateurs, Corel propose aux clients, surtout aux petites entreprises qui souhaitent bénéficier du meilleur rapport qualité-prix, des applications de premier choix, graphiques et bureautiques, ainsi que des logiciels de traitement de photos numériques. Faciles à utiliser et offertes à prix avantageux, ces applications sont commercialisées dans plus de 75 pays au travers d'un réseau de distribution échelonné formé de fabricants OEM, de sites marchands Corel, de revendeurs et de détaillants. Sa gamme de produits est fortement implantée et se signale par les marques telles que la Suite graphique CorelDRAW®, Corel WordPerfect® Office, WinZip®, Corel Paint Shop™ Pro et Corel® Painter™.

-30-

© 2006 Corel Corporation. Tous droits réservés. Corel, le logo Corel, Corel DESIGNER, CorelDRAW, Mondello/NT, ActiveCGM, PHOTO-PAINT, Corel CAPTURE, CorelTRACE, WordPerfect, Painter, Paint Shop et WinZip sont des marques de commerce ou déposées de Corel Corporation et/ou de ses filiales. Tous les autres produits, noms de sociétés et de polices ainsi que les logos sont des marques de commerce ou déposées de leur détenteur respectif.

### **Contacts presse :**

**Agence Com'Vitamine**

**Mélanie Pernin/Cédric Voigt**

**Tél : 01 55 21 01 45/ 01 55 21 01 41**

**[melaniep@comvitamine.fr](mailto:melaniep@comvitamine.fr)/[cedricv@comvitamine.fr](mailto:cedricv@comvitamine.fr)**